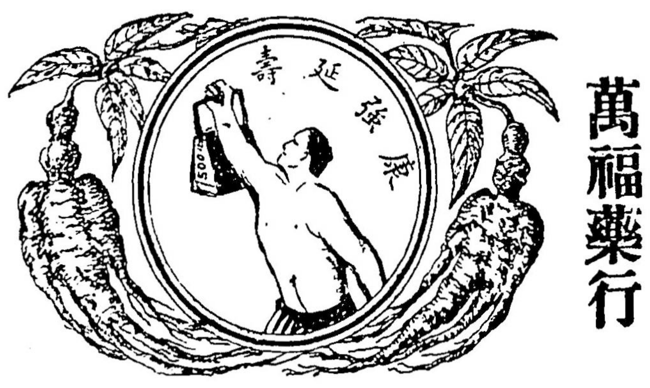
◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通・修整屋蓋煲爐・及通溝渠等工作・富有經驗・如蒙賜顧・隨時應命・

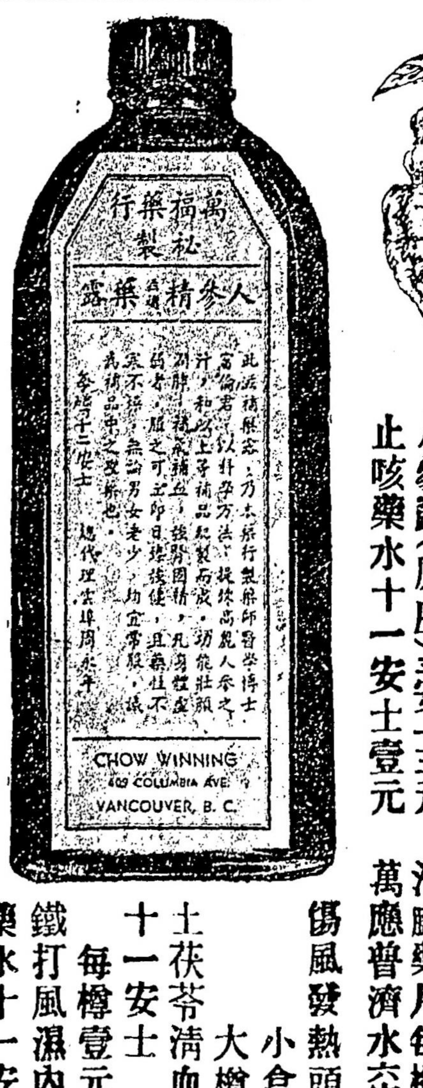
MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467



**萬福藥行**　**活堅公司**　藥品廣告

啟者・本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等・前經登報廣告。至今將此大帮存貨・再行推銷。僑胞光顧・無任歡迎。各名醫良藥係由政府批准如列下。

萬福人參精滋補葯露 每樽十二安士 二元五毫
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止癢葯膏 消皮膚百毒每樽壹元
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參露(原庄)三安士三元　滑臟藥片每樽 五毫
止咳藥水十一安士壹元　萬應普濟水六安士六毫
傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五
土茯苓清血毒藥水 十一安士 每樽壹元二毫五
鐵打風濕內服外搽藥水十一安士壹元



**活堅公司 WATKINS PRODUCTS**

家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上

◉喊綫 PA. 4944

(域埠興利公司代理)　總代理雲埠周永年特啟

Chow Winning 419 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

東莞**李福包醫皮膚百病限日痊愈**

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盅弍圓五

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館十八號房

代理處　金利源國信公司　廣萬生元發華棧　域埠滙生源五大商店

▲恭頌皮膚良藥

◉通訊處 LEE FOOK P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

李福先生大醫敬啟者前日由台處購來藥膏弟照台所說之方法搽用果然所搽之患處不久時候卽全愈日後見覺患處不見癢也可知先生之藥膏甚有功效弟本應早日修函多謝柰因事務勞忙故此遲遲也日後弟有機會出來云埠然後面謝順請 旅安 壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟

OGDEN'S
COOL AND FRAGRANT
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN
LIVERPOOL

君曾試用惡頓幼嫩烟絲以自捲烟仔否?應當試用之・將感覺何等容易自捲・何等快樂於吸此特殊優良且成熟之混合烟草也・

## ▲祖國新聞▼

### 盧漢任雲南省主席

未到任前由李宗黃暫代

重慶廣播訊 國民政府三日司令 ㊀雲南省主席龍雲另有任用 應予免職 此令 ㊁李濟琛免去軍事參議院院長兼職 此令 ㊂派龍雲爲軍事委員會軍事參議院院長 此令 ㊃派盧漢爲雲南省政府主席 此令 ㊄雲南省政府民政廳長羅仲仁應予免職 此令 ㊅派李宗黃爲雲南省政府民政廳廳長 此令

新任省政府主席盧漢將軍 係第一方面軍司令 並兼任雲南省政府委員 盧將軍現在越北主持日軍投降及接收事宜 在尙未公畢返滇就職以前 滇省府主席一職 由民政廳廳長李宗黃暫行代理 又將委員長於昨三日下令 委員長駐昆明行營 綏靖公署 昆明憲兵司令部三機關 概予撤銷 並飭當地國防部隊切實執行 當地防軍爲執行上項命令 卽於昨日晨早 將昆明市內若干地區之通衢大道 斷絕交通 禁止行人往來 在執行命令任務完畢之後 於當日下午三時

經照常恢復交通

### 廣州倭軍四萬餘繳械

新會江門接防已接收

重慶廣播訊 據軍委會發表消息 張發奎司令官所屬之孫立人部 已於九月十八日起將廣州日軍武器解除完畢 日方軍用物資 亦已接收完竣 被解除武裝之張弛部在九月廿七日 已開始接收廣東南部新會江門壹帶防務

廣州灣日軍在九月四日開始繳械 至二十九日全部完畢 日軍二千八百七拾五名被全部送入集中營

### 何總司令招待記者

重慶廣播訊 何總司令應欽 於昨九月廿七日下午四時 在陸軍總司令部舉行第一次中外記者招待會發表談話

黃一平　中國藥材　膏丹丸散

設在亞畨街四四三號半〔卽蘋花旅館樓下〕電話仔𠯿三九二九

Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

**馬遜修工廠擴張廣告**

本廠製造趨時傢私發行兼零沽

C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

◎中醫**趙鴻欣包醫瘍科**

能用藥脫 不用刀割 限日痊愈

Rooms Sun Ah
568½ Yates Victoria, B.C.

**關煥**

接車行李貨物 兼有煤炭發售

131 E. PENDER ST.
Vancouver, B.C.
日 MA. 1037 夜 MA. 9827

**火酒乃工業之需要**

◎紅日已西沉

本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需要的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UNITED DISTILLERS LIMITED

**中美週報**

說出華僑心頭話　供給華僑活知識

吳敬敷主編　中美出版社出版

本報內分：書刊，時評，世界大勢，國際輿論，論著，特寫，現代知識，生活藝術，文藝，書報拔萃，社會服務，大衆文壇，天涯海角等十餘欄，印刷精美，內容豐富，是海內外百數十作家及攝影師心血的結晶品，是最有裨益最有趣味的讀物，是海外華僑互相聯絡勉勵的利器，各界定閱不勝歡迎。

**兩大贈品**

1. 蔣夫人遊美記 吳敬敷編著 每冊美金四元 全書長約十四萬言，共分八類三十九節，插圖約五十幅，用新四號字排印，共二百零八頁，精裝一巨冊，長十一英寸，寬八英寸半，厚約一英寸。
2. 中美封面選集 全套十二幅 定價美金四元 本集係從百餘張封面中挑選最美麗者，用最好硬紙精印，每幅長十三英寸寬十英寸，專供入鏡懸掛之用。

本報定價　全年五十二冊，美國各埠美金二十元，其他各國另加郵費一元五角。

創刊第三週年紀念　**徵求一萬新定戶**

**優待辦法**

(一)凡於民國三十四年七月二十五日至十二月三十一日止，一次直接定閱或贈閱一年以上者，一律奉贈蔣夫人遊美記一冊，中美封面選集一套。（注意：所謂贈閱預付結定報費一年以上而言。）

(二)凡本報未滿期定戶，於上述期內，介紹長期（一年以上）定戶二名以上者，除各該新定戶應得贈品外，介紹人亦得一份。

(三)贈品如須郵寄，請惠付寄費四角。

本報郵址
Chinese American Press, Inc.
50 Bowery, N. Y., N. Y., U.S.A.

△煤炭發售　△快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

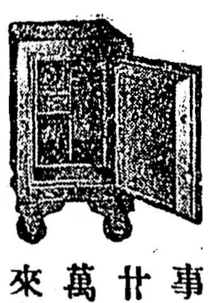
加拿大域多利　**裕綸德記**

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗發行

鮮紅蝦肉　大埠腐乳　墨國鮑魚　大肉生羌　揀手敏肚　土產咸料　土製抽油　合時瓜菜

◎夾萬出賣



本公司・玆由工廠寄到大帮適合辦事室・及家庭用的廿六寸半高避火夾萬・價極相宜・請來參觀・

Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

**義泰公司書莊**

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
Telephone PAcific 9853

新婚艷福 四毫　恩與仇 四毫
賈寶玉筆記 四毫　多情美人 四毫
千嬌演義 六毫　求婚艷史 六毫
乾隆帝歷史三毫　秦始皇歷史三毫
正德帝歷史三毫　唐明皇歷史三毫
隋煬帝歷史三毛　山東馬演義三毫
伉儷福 五毫　新嫁娘 四毫
名媛爭夫 五毫　風流夫婿 四毫
惡虎黨 四毫　碧血中 七毫五

雲哥華　**東亞旅館**　片打街

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽爐溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◉電話 PA. 5080

司理人馬修識 余毓照 仝啓

加局　**新亞洲旅館**　云埠

NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端 門牌二四四 租價務克己 熱水兼煲汽 房舍床褥美 僑胞光臨住 招待令滿意

喊線 PA. 9492

司理人馬恆淦 恆璽 敬啟

▲隨書奉送男女性內外形狀解剖圖一大張

美國紐約人生出版社　**現代男女性生活之藝術及其衛生新法書**　每冊沽加拿大銀五圓五

▲精彩絕倫清晰非常的「上海中日戰事影片」

每套共六幅合售二毛

每幅並有唐番字說明抗戰各種情形

▲賣毡帽洗毡帽工作好

鋪在卡路街第三二八號

云埠梁定邦報局帽店啟

LEONG HAT SHOP
HATS CLEANED & BLOCKED
ALL WORKMANSHIP GUARANTEED
PROMPT, COURTEOUS SERVICE

Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C.

# 龍腦油

試用券

**龍腦油主治効能列下**

四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹
中風中痰 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫
頭腦刺痛 風火牙痛 風濕痲痺 四肢困倦
舟車暈浪 風寒咳嗽 皮膚痕癢 疥癩瘡節
蛇虫蚊咬 跌打腫痛 腰脊痺痛 無名腫毒
治症甚多 不能盡錄 外搽內服 應驗如神
價目 大盅七毫五 二號四毫五 三號三毫五

剪此試用券填寫姓名英文地址連同郵票二毛交雲哥華五洲大藥房 不用寫信 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C. 當卽寄奉鐵盒龍腦油一盅 加贈**平安茶一服**以資試用 志在宣傳良藥每券限取一份・此券限十一月卅號以前使用有效・

名號
街
埠

驅寒止咳葯薑 每盒三毫五
綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
眞正原庄白樹油 每樽二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五仙
殺蟯仔葯粉 每打四元
茵陳打鉄葯酒 大樽壹元 小樽五毫五
普救濟衆水 五十庄每盒五元四
止痛退熱必靈丹 每打壹元
補瀉丸 每樽五毫

**平安茶**

主治傷風外感・粒仔痧症頭暈身熱・食滯飽脹・心煩神躁・四肢困倦・胸悶作嘔・水瀉・痢疾・便閉・腹痛等症・去積化滯・解熱除煩・男婦老幼・皆可服食・家居旅行・常備此茶・可保平安・用法簡便・滾水冲服・

每盒十服 價銀二元

雲埠五洲大藥房啓

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.